

con la dignidad de ser Esposa del Rey de la Gloria. Solo quien conoce bien al Rey sabrá quan grande es la merced.

8. *Están muy consoladas.* Es muy propio de este Esposo consolar á quien le escogió por tal. Al que vence tiene dicho daré el Maná escondido: vencieron las venturosas doncellas al mundo con el desprécio. ¿Qué haría pues su fiel Esposo, sino acudir á su consuelo y regalo con el Maná del Cielo, escondido á los mundanos?

9. *Solo tienen cuidado de la pena de Vms.* Podíanles decir en proporcion lo que Santa Inés á sus padres: No nos lloréis como á muertas; porque vivimos en este Cielo ó Paraíso de los deleytes de Dios, juntamente con estas Vírgenes. Templad vuestra pena; pues nosotras estamos en una gloria, que vale mas un día de los átrios del Señor que mil en los Palacios del mundo.

10. *No entiendan cosa, que á almas tan aparejadas para este estado inquiete.* Esto es lo que hacen con las Religiosas algunos deudos: Quando las habían de confirmar y promover en su vocacion, causarlas desazon é inquietud. Quiérenlas para sus figurados designios y aumentos terrenos, como dixerón á Rebeca, quando iba á desposarse con Isaac: *Gen. 24. Crescas in mille millia.* No quieren muchos Padres á sus hijos buenos y justos, sino ricos y poderosos, al modo de la infelíz Agripina: Véalo yo Emperador, y mas que me mate: mas que sea un Neron, como sea Emperador. Pero estos son deséos de carne y sangre que se deben reprimir, como dice la Santa, *por amor de nuestro Señor.*

Gen.
24.

Epíst.
ad Eust.

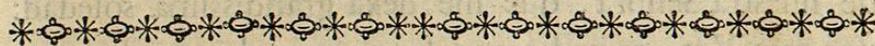
11. *Vms. las ternán aquí para su consuelo.* Hábla con padre y madre, que se llamaba Cathalina Hurtado. Podémosles decir con San Gerónimo: *Socrus Christi esse capisti.* Comenzásteis á ser suegros de Christo. ¡Dichosos suegros que llegan á merecer tal Yerno! ¿Qué mayor ventura? ¿Qué mayor consuelo?

12. *Por ventura, dice la Santa, mejor que en otra parte.* ¿Dónde pueden colocar los Padres á sus hijas mejor, que donde nada han menester? ¿A quien las pueden entregar que las trate mas bien? ¿Qué Esposo las pueden dar tan noble, rico y poderoso? ¿Qué compañía mas agradable, ni mas quieta, dulce y amorosa? Ciertamente todas estas razones son bien eficaces, para que los Padres de estas virtuosas doncellas, como todos los demás que las leyeren, se den el parabien de la resolucion de sus buenas hijas.

13. Lo qual es gran verdad aún para esta vida, si se mira á buena luz. Pues el establecerlas en el siglo es entregarlas á que sean Mártires del mundo, viviendo á sus leyes llenas de afanes, de amarguras y de cuidados: sirviéndoles hasta sus galas y atavíos de penosos lazos, cadenas, prisiones y catastas, en que de pies á cabeza están atormentadas. Pero entregándolas á la Religion, sobre librerías de tanto marty-

tyrio, las colocan donde a sí y á sus Padres consigan la salvacion.

14. Doña Isabel de Avellaneda, madre de Doña Francisca de Cardenas, resistió algun tiempo el que su hija tomase el Hábito. Despues de varios debates del amor carnal, convino al fin en dar su hija á Dios: y luego que murió la buena señora se apareció á la Venerable San Bartholomé, que estaba en Madrid, y la dixo, que el ser su hija Monja había sido el medio de su salvacion. Sepan pues los Padres que tienen hijas en los Monasterios, que las tienen allí para su consuelo temporal y eterno.



CARTA LV.

PARA UNA PERSONA DE TOLEDO.

JESUS

1



EA con Vm. y le págue el consuelo que me dá de todas maneras. Certo que vienen cosas en su papel, que ni nunca las oí, ni las pensé: sea Dios bendito por todo. Quanto á el haber en esto que confessar, ni en venir acá, parece mas escrúpulo que virtud. Mucho me descontenta de esto Vm. mas alguna falta había de tener, que en fin es hijo de Adán.

2. Harto consuelo me ha dado la venida de mi Padre San Joseph tan presto, y de que sea Vm. tan su devoto. Consolarse han mucho aquellas hermanas, que están allí extranjeras, y lejos de quien las consuele;

an-

unque yo creo cierto , que el verdadero consuelo está bien cerca de ellas. Por caridad Vm. me la haga de mandarle tomar la medida de ancho y largo , y había de ser luego , porque se haga mañana la caja , que el Martes no podrán , por ser Fiesta , y el Miércoles de mañana se ván los carros.

3. Y no hago poco en dár tan presto la Imagen de nuestra Señora , que me dexa grandíssima soledad: por esso Vm. remédie con la que me ha de dár para la Pasqua , por caridad. El aguinaldo pedirémos de buena gana á nuestro Señor para Vm. y esos Señores. Déles mis besamanos , y quédese Vm. con Dios.

Indina sierva de Vm.

Teresa de Jesus.

Hacen las Fundadoras el dia de Año Nuevo Profession , y les será consuelo tener allá las Imágenes.

NOTAS.

1 **E**L Original de esta Carta le veneran nuestras Religiosas de Toledo. Escribióse en la misma Ciudad año de 76. como parece de la Profession , que dice la posdata que harían las Fundadoras à primero del siguiente de 77. aunque se dilató hasta 27. de Octubre, en que la hicieron las dos Doncellas de las tres que contribuyeron con su caudal para dár principio á la Fundacion de Caravaca.

2. Para el dia se ha de tener presente lo que dixo la Santa en la Carta LXXXV. del tomo 2. número 5. (escrita víspera de la puríssima Con-

Concepcion.) Es á saber , que aún le estaban haciendo el San Joseph de que habla en el número 2. de ésta , afirmando yá su venida. Tambien se ha de reflexionar , que dice que el Martes siguiente era fiesta ; y no habiendo caído aquel mes del año de 76. otra fiesta en Martes que la Expectacion y Navidad , nos persuadimos que hable de la primera, y que la Carta se escribió , atendido su contexto , en 16. de Diciembre, Domingo tercero de Adviento , cuya Dominica primera cayó á dos de aquel mes.

3. El sugeto á quien se dirigió no es fácil de averiguar. Tenía la Santa en aquella Ciudad muchos devotos : al señor Yepes en la Sisla ; Ramirez , y Ortíz eran sus grandes bienhechores. Creíble se hace fuesse alguno de los últimos : y no repugna á la presuncion la cortesania con que la concluye , pues la solía usar semejante con aquellos piadosos Ciudadanos.

4. En el número 1. aunque no completamente , se percibe su asunto : parece que el devoto manifestaba algun rezélo de si la Santa gustaba de sus visitas , ó que la quitasse el tiempo : y tal vez se estendió á decir en su papel que tendrían ambos que confessar ; y á uno y á otro les estaría mejor el retiro. Si la Monja visitada no fuesse una Santa Teresa , es bellísima doctrina. Mejor es hablar con Dios , que hablar de Dios. Mejor es el retiro , que la comunicacion : y mas con Monjas , que son Esposas de un Esposo muy zeloso. Cierta Caballero iba algunas veces á visitar à una Monja de la Encarnacion : la Santa , que era Priora de aquella Comunidad , le avisó cortesmente se abstuviesse de la frecuencia ; y no habiendo enmienda , bajó la Santa y le dixo muy severa : que si bolvíá mas allá , *haría con el Rey le quitasse la cabeza.*

5. Allí vémos á la Santa con el zelo de Elías zelando el retiro de sus hijas , y enseñándonos la reverencia y respéto debido á las rejas sagragas : Y en Toledo la hallamos con la mansedumbre propia de su dulce pluma que declara en esta Carta. Pues sobre decidir que no es virtud sino escrúpulo el temor del devoto , podrémos nosotros añadir , podría concebirse en lo contrario mayor temor y escrúpulo. Porque no tratar el que pudiesse á Santa Teresa , no acercarse á aquella antorcha de divina luz , no arrimarse á aquel brasero que sin cessar despedía centellas de amor Celestial , ¿ quien podrá decir que era virtud ? ¿ Quien sin escrúpulo malograria tanto incentivo para caminar á la perfeccion ?

6. La Santa misma afirma le descontenta tal modo de pensar : atribúyelo á falta heredada de nuestro primer padre , y lo dice con esta sal: *Mucho me descontenta de esto Vm.* Añadiendo : *Alguna falta había de tener, que en fin es hijo de Adán.* Por una parte le alaba , suponiendo no tenía otras faltas , que no es pequeña alabanza : por otra le humilla llamán-

do-

dole hijo de Adán. Dándole á entender que no hay hijo de Adán sin lunar, y que en esta vida de miserias nadie vive sin miserias, porque el ser miserables nos viene por linea recta.

7. En el número 2. manifiesta la complacencia de que aquel sugeto sea devoto de San Joseph. Todos los devotos de Santa Teresa son devotos de San Joseph, porque á todos pega su devocion. En la Dialéctica de la devocion, es consecuencia legítima: es devoto de Santa Teresa: luego de San Joseph: porque tomó el Cielo á Santa Teresa por medio para inferir, ó imprimir en las almas la devocion de este poderoso Patriarca.

8. Embió la Santa aquellas Imágenes á las Religiosas de Caravaca, como se vé de la Carta citada. Feliz fue aquel Convento, y debe estimar las santas Imágenes, no solo por ser Imágenes santas, sino por ser dádivas de una Madre Santa. Y se debe advertir que así como cuidó la Madre de las hijas, así el Padre de los hijos: pues San Juan de la Cruz embió al Convento que allí fundó otras dos Imágenes de la Virgen y San Joseph. Segun dicen, la de nuestra Señora es la cosa mas hermosa y peregrina que se puede vér: y roba de tal manera el corazon y los ojos, que no se sabe apartar de su vista el que se pone á mirarla. ¡Qué será en el Cielo, si tan hermosa es en el suelo!

9. Tradicion es de aquellos dos Conventos, se las hizo en Granada al Santo un hijo espiritual, y que para sacarlas llenas de primor y devocion, tenía Oracion fervorosa, y hacía otras obras de piedad, para que el Señor guiase su mano. Añade la tradicion, que quando llegaron las Imágenes al Convento, se hallaba el Santo en el de las Religiosas con la Prelada la Madre Ana de San Alberto, y sin que nadie le diese aviso dixo á la Religiosa: necessito irme luego á casa á recibir dos honrados huéspedes que me han llegado. ¿Que huéspedes son, Padre nuestro? replicó la Religiosa. Unos huéspedes honrados, respondió, sin poderle sacar mas, hasta que llegando el Hermano que las trahía, dixo que estaban en casa las Imágenes sagradas.

10. En decir la Santa que las Hermanas de Caravaca estaban extranjeras, y lejos de quien las consuele, alude á que aún no había allí Religiosos de la Orden: ciertamente es desconsuelo hallarse qualquiera distante de los que professan su misma arte, facultad ó Instituto. El Labrador se consuela con otro Labrador: el Militar con otro Militar: el Político con otro Político; y el Religioso con otro Religioso: Yá porque la semejanza engendra amor, y yá porque los de una misma facultad se entienden mejor.

11. *Anque créo, dice, que el verdadero consuelo está bien cerca de ellas.* Es propio de Dios consolar á los desamparados: quando faltan los con-

sue-

suelos humanos, acuden los divinos: quando falta la harina de Egipto, llueve el Maná del Cielo. Los que renuncian los consuelos del mundo, están cerca del verdadero consuelo.

12. En el número 3. declara la gran soledad en que quedaba, embiando la Imagen de la Santísima Virgen. No es mucho: que la tomó desde niña por Madre. Pero si á alma tan elevada hacía falta este ínclito motivo de devocion, ¿quien podrá decir que no tiene necesidad de él? Argumento es este irrefragable contra la impiedad sacrilega de los Hereges, y confirmacion de lo que dixo el Doctor Ran, que se atrevía á confutar todas las heregías con los Escritos de Santa Teresa.

13. Parece que aquella persona le había ofrecido otra Imagen, y le reconviene con la palabra: que era Teresa Santa: y las promessas que se hacen á los Santos están siempre clamando por su cumplimiento. Este es un punto muy sério, en que los Señores Curas y Padres de almas deben hacer mucha ponderacion; pues apenas se hallará una promessa que se cumpla bien. Prometen en la necesidad, en la afficcion, enfermedad, ó tribulacion: salen de su pena, y no hallan tiempo ni lugar para cumplir su palabra. Mas vale no prometer, que dexar sin cumplimiento lo prometido. No se hagan promessas ni votos sin consejo; pero hecho yá el voto, cúmplase luego, que así lo pide la equidad, la razon, y la Religion.

